

# Roborock Dyad Pro Combo

## Manuel utilisateur de l'aspirateur laveur

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et ses schémas avant d'utiliser le produit et rangez-le soigneusement pour référence future.

### Sommaire

- 15 Consignes de sécurité
- 17 Explication des symboles internationaux
- 17 Déclaration de conformité de la FCC
- 19 Présentation du produit
- 19 Installation du produit
- 20 Connexion à l'application
- 20 Instructions d'utilisation de l'aspirateur laveur
- 21 Instructions d'utilisation de l'aspirateur
- 22 Entretien de routine
- 23 Paramètres de base
- 23 Problèmes courants
- 24 Description de la protection de l'environnement
- 24 Fonction d'économie d'énergie de vacances

# Consignes de sécurité

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il est important de toujours respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

- LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION (DE CET APPAREIL).
- Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des chocs électriques, un incendie et/ou des blessures graves.

## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de chocs électriques ou de blessures :

- N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou sur des surfaces humides lors du chargement. Stockez l'appareil en intérieur. Utilisez uniquement l'appareil en intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire en cas d'utilisation par ou à proximité d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Utilisez la brosse d'entretien avec précaution pour éviter toute blessure. Gardez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une prise endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, qu'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, renvoyez-le à un centre de service.
- Ne tirez pas ou ne transportez pas l'appareil à l'aide du cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne fermez pas de porte sur le cordon et ne tirez pas sur le cordon lorsqu'il contourne des rebords ou des coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, tirez sur la fiche, et non sur le cordon.
- Ne manipulez pas le câble d'alimentation, y compris la fiche et les broches électriques, si vos mains sont mouillées.
- N'introduisez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'une ouverture est bloquée. Gardez-le à l'abri de la poussière, des peluches, des cheveux ou des poils et de tout autre élément susceptible de réduire la circulation de l'air.
- Ne pas immerger. Utiliser seulement sur un tapis mouillé par le processus de nettoyage.
- La brosse risque de démarrer de manière inattendue. Pour réduire le risque de blessure par des pièces mobiles, éteignez l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir.
- Évitez que les ouvertures et les pièces amovibles de l'aspirateur n'entrent en contact avec des cheveux ou des poils, des vêtements amples, des doigts et d'autres parties du corps.
- Faites particulièrement attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que de l'essence, et ne l'utilisez pas dans des zones où ils risquent d'être présents.
- Ne ramassez aucun élément en combustion ou produisant de la fumée, comme les cigarettes, les allumettes ou les cendres chaudes.
- Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que le commutateur est en position d'arrêt avant de soulever ou de transporter l'appareil. Le transport de l'appareil lorsque votre doigt se trouve sur le commutateur ou le branchement d'un appareil dont le commutateur est allumé peut provoquer des accidents.
- Rechargez l'appareil uniquement avec le câble d'alimentation spécifié par le fabricant. Un câble d'alimentation adapté à un type de batterie spécifique présente un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une batterie différente.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une batterie spécialement adaptée. L'utilisation de toute autre batterie présente un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, éloignez-la d'autres objets métalliques, tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou d'autres petits objets métalliques, qui sont susceptibles d'établir une liaison électrique entre deux bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

- En cas d'utilisation inappropriée, du liquide peut être éjecté de la batterie. Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.
- N'utilisez pas de batterie ou d'appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un appareil à une flamme ou à une température excessive. L'exposition à une flamme ou à une température supérieure à 130°C (265 °F) présente des risques d'explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée risque d'endommager la batterie et augmente le risque d'incendie.
- Faites réparer l'appareil par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira le maintien de la sécurité du produit.
- Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie, sauf dans les cas indiqués dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- Éteignez toujours cet appareil avant de connecter ou de déconnecter la tête motorisée.
- N'utilisez pas le produit sans avoir installé le bac à poussière.
- Ne pas se servir d'un liquide combustible ou inflammable pour nettoyer les sols.
- N'utilisez pas le produit lorsqu'il fait plus de 40 °C (104 °F) ou moins de 4 °C (39 °F) ou lorsque du liquide ou une substance collante se trouve sur le sol.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique uniquement.

### Batterie et charge

- Conservez le câble d'alimentation et la station d'accueil à l'écart des sources de chaleur (plaques chauffantes, par exemple).
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- Ne retirez la batterie qu'une fois l'appareil débranché de toute alimentation électrique.
- La batterie doit être mise au rebut de manière sécurisée. Ne jetez pas les batteries usagées. Confiez-les à un organisme professionnel de recyclage.
- N'essuyez pas et ne nettoyez pas le câble d'alimentation ou les contacts de rechargement de la station d'accueil avec un tissu humide ou si vos mains sont mouillées.
- Si vous renvoyez l'aspirateur, assurez-vous que celui-ci est bien éteint et, de préférence, retournez-le dans son emballage d'origine.
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit frais et sec après l'avoir totalement rechargé et éteint. Rechargez-le au moins une fois tous les trois mois une fois pour éviter que la batterie ne se décharge complètement.

Température de charge de la batterie	4 °C ~ 40 °C (39 ~ 104 °F)	
Température de fonctionnement de la batterie	4 °C ~ 40 °C (39 ~ 104 °F)	
Température de stockage de la batterie	Stockage longue durée (3 mois)	-20 °C ~ 45 °C (-4 ~ 113 °F)
	Stockage longue durée (6 mois)	-20 °C ~ 20 °C (-4 ~ 68 °F)

# Explication des symboles internationaux

Ⓞ – Symbole MARCHE-ARRÊT (bouton-poussoir) [symbole CEI 60417-5010 (2009-02)]

~ – Symbole du COURANT ALTERNATIF [symbole CEI 60417-5032 (2009-02)]

— – Symbole du COURANT CONTINU [symbole CEI 60417-5031 (2009-02)]

## Déclaration de conformité de la FCC

Informations relatives à la conformité	
Nom du produit	Aspirateur laveur et ses accessoires
Modèle du produit	Modèle d'aspirateur laveur : H1C1A Modèle de la station de rechargement : MDS01LRR ou MDS02LRR
Déclaration de conformité	Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences, et (2) l'appareil doit accepter toutes les interférences reçues, même si ces dernières sont susceptibles de compromettre son fonctionnement.
Coordonnées de la partie responsable aux États-Unis	
Société	Roborock Technology Co.
Adresse	ROOM 1227, 12TH FLOOR, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
E-mail	support@roborock.com

## Avertissement

Tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Remarque : cet équipement a fait l'objet de tests et respecte les seuils autorisés pour les appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues dans le but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des rayonnements de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, peut produire des interférences nuisibles avec les transmissions radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

—Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

—Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

—Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

—Contactez le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

## Déclaration de conformité IC

Le ou les émetteurs/récepteurs exempts de licence contenus dans le présent appareil sont conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Critères MPE

L'antenne installée doit être située de façon à ce que la population ne puisse être exposée à une distance de moins de 20 cm. Installer l'antenne de façon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l'antenne. La FCC des États-Unis stipule que cet appareil doit être en tout temps éloigné d'au moins 20 cm des personnes pendant son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## A Présentation du produit

### A1 Aspirateur laveur

#### ⊗ — Auto-nettoyage

- Appuyer : mode Standard
- Maintenir enfoncé pendant 2 secondes : mode EN PROFONDEUR

#### ⊖ — Changer de mode

- Appuyer : basculer entre les modes AUTO/MAX/Séchage du sol/ÉCO

#### ⏻ — Bouton d'alimentation

- Appuyer : démarrer/mettre en pause
- Maintenir enfoncé pendant 2 secondes : éteindre
- Appuyer pendant la charge : démarrer/arrêter le séchage

A1-1 : bouton de dégagement de la poignée

A1-2 : bouton de retrait du réservoir d'eau propre

A1-3 : réservoir d'eau propre

A1-4 : poignée

A1-5 : bouton de dégagement du châssis principal

A1-6 : écran LED

A1-7 : châssis principal

A1-8 : poignée du châssis principal

A1-9 : bouton de retrait du réservoir d'eau sale

A1-10 : réservoir d'eau sale

A1-11 : cartouche de détergent

A1-12 : bouton de dégagement de la cartouche de détergent

A1-13 : tête de nettoyage

A1-14 : rouleaux avant

A1-15 : rouleau arrière

### A2 Aspirateur

#### ⊖ — Changer de mode

- Appuyer : basculer entre les modes AUTO/MAX

#### ⏻ — Bouton d'alimentation

- Appuyer : démarrer/mettre en pause

- Maintenir enfoncé pendant 2 secondes : éteindre

A2-1 : bouton de dégagement du bac à poussière

A2-2 : bac à poussière

A2-3 : manche

A2-4 : brosse multi-surfaces

A2-5 : mini-brosse motorisée

A2-6 : tête de nettoyage 2-en-1

### A3 Station de rechargement et socle de rangement pour accessoires de l'aspirateur

A3-1 : fixation du support pour manche

A3-2 : brosse d'entretien

A3-3 : câble d'alimentation

A3-4 : châssis de la station de rechargement

A3-5 : port de rechargement

A3-6 : plateau de la station de rechargement

A3-7 : support pour manche

A3-8 : socle de rangement pour accessoires de l'aspirateur

### A4 Fonctions à l'écran

A4-1 : niveau de saleté

A4-2 : mode ÉCO

A4-3 : mode séchage du sol

A4-4 : niveau de la batterie

A4-5 : WiFi

A4-6 : réservoir d'eau propre vide

A4-7 : mode AUTO

A4-8 : mode MAX

A4-9 : séchage

A4-10 : auto-nettoyage

A4-11 : WiFi

- Éteint : WiFi désactivé
- Clignotement lent : en attente de connexion
- Clignotement rapide : connexion en cours
- Fixe : WiFi connecté

A4-12 : chargement en cours

A4-13 : réservoir d'eau sale plein

A4-14 : erreur

## B Installation du produit

### B1 Montage de l'aspirateur laveur

B1-1 : insérez la poignée dans le châssis de l'aspirateur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le bouton ● doit être orienté vers l'avant.

B1-2 : pour retirer la poignée, tirez sur cette dernière tout en appuyant sur le bouton de dégagement de la poignée à l'arrière du châssis de l'aspirateur.

### B2 Montage de l'aspirateur

B2-1 : retirez le châssis principal de l'aspirateur : appuyez sur le bouton de dégagement du châssis principal d'une main tout en saisissant la poignée du châssis principal et en tirant vers le bas avec force de l'autre main.

B2-2 : assemblez le châssis principal et le châssis combiné de bac à poussière : placez le filtre du bac à poussière à l'endroit et alignez le port d'alimentation du châssis principal avec les broches métalliques du bac à poussière. Appuyez ensuite sur la poignée du châssis principal vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

B2-3 : raccordement du châssis principal et du châssis combiné de bac à poussière avec les accessoires.  
Méthode 1 : raccordez l'appareil à la tête de nettoyage.  
Méthode 2 : raccordez d'abord l'appareil au manche, puis montez une tête de nettoyage.

### B3 Montage de la station de rechargement

B3-1 : alignez le plateau de la station de rechargement avec le châssis de la station de rechargement, puis poussez-le vers le bas en vous assurant qu'ils sont bien fixés.

**B3-2 :** connectez le câble d'alimentation sur le côté de la station de rechargement et branchez-le sur une prise.

**B3-3 :** pour démonter la station de rechargement, saisissez les poignées latérales du plateau et tirez-les vers le haut.

## **B4** Installation du socle de rangement et rangement des accessoires de l'aspirateur

**B4-1 :** placez le socle de rangement sur le sol, alignez son point de raccordement avec le côté droit de la station de rechargement et installez la station de rechargement de haut en bas.

**B4-2 :** insérez le support pour manche dans la fente du socle de rangement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**B4-3 :** pour retirer le support, appuyez sur la fixation à l'arrière et tirez le support vers le haut.

**B4-4 :** rangez tous les accessoires.

**Remarque :** ne rangez pas le châssis principal et le châssis combiné de bac à poussière par-dessus le manche pour éviter qu'il ne tombe.

## Connexion à l'application

### **1** Téléchargez l'application

Pour télécharger et installer l'application, recherchez « Roborock » dans l'App Store ou Google Play, ou scannez le code QR.



### **2** Réinitialisez le WiFi

a. Maintenez l'appareil en position verticale et

appuyez sur  pour allumer l'écran et passer en mode veille.

b. Maintenez les boutons  et  enfoncés jusqu'à ce que vous entendiez une alerte vocale indiquant que le WiFi se réinitialise. La réinitialisation est terminée lorsque le voyant WiFi clignote lentement. L'aspirateur sera alors en attente de connexion.

**Remarque :** si le téléphone portable ne parvient pas à se connecter à l'aspirateur parce que la configuration de votre routeur a changé, que vous avez oublié votre mot de passe ou pour toute autre raison, réinitialisez le WiFi et ajoutez à nouveau votre appareil.

### **3** Ajoutez l'appareil

Dans l'application Roborock, appuyez sur « Scanner pour se connecter » ou « Rechercher un appareil » sur la page d'accueil et ajoutez l'appareil comme indiqué dans l'application.

#### **Remarques :**

- Le processus réel peut varier en raison des mises à jour régulières de l'application. Suivez les instructions données par l'application.
- Seul le WiFi 2.4 GHz est pris en charge.
- Le WiFi sera automatiquement désactivé si l'aspirateur attend une connexion pendant plus d'une demi-heure. Si vous souhaitez vous reconnecter, réinitialisez le WiFi avant de procéder.
- Lors des mises à jour du micrologiciel, ne retirez pas le châssis principal de l'aspirateur laveur, ce qui provoquerait un échec de la mise à jour.

## **C** Instructions d'utilisation de l'aspirateur laveur

### **C1** Remplissage du réservoir d'eau propre

**C1-1 :** appuyez sur le bouton de retrait du réservoir d'eau propre et retirez le réservoir.

**C1-2 :** ouvrez le bouchon du réservoir, remplissez-le d'eau du robinet, puis refermez-le hermétiquement. Le niveau de l'eau ne doit

pas dépasser le trait MAX.

**Remarque :** utilisez uniquement de l'eau froide afin d'éviter de déformer le réservoir d'eau propre.

**C1-3 :** inclinez le réservoir d'eau propre, mettez en place sa partie inférieure, puis poussez-le doucement vers l'intérieur pour qu'il s'enclenche.

### **C2** Ajout de détergent

**C2-1 :** appuyez sur le bouton de dégagement de la cartouche de détergent et retirez cette dernière.

**C2-2 :** ouvrez la cartouche de détergent, remplissez-la de détergent, puis refermez-la hermétiquement.

**C2-3 :** remettez la cartouche de détergent en place.

#### **Remarques :**

- La cartouche de détergent doit être remplie environ tous les 20 réservoirs d'eau propre.
- Vous pouvez la retirer ou la vider si vous jugez l'utilisation de détergent inutile.
- Pour éviter la corrosion ou les dommages, n'utilisez aucun désinfectant et utilisez uniquement un détergent recommandé par Roborock.

### **C3** Verrouillage et déverrouillage

**C3-1 :** tapotez le côté de la tête de nettoyage sans la cartouche de détergent et poussez la poignée pour verrouiller la tête de nettoyage ou tirez dessus pour déverrouiller la tête de nettoyage.

**C3-2 :** verrouillé

**C3-3 :** déverrouillé

### **C4** Démarrage de l'aspirateur

Déverrouillez la tête de nettoyage et appuyez sur le bouton  pour démarrer l'aspirateur.

#### **Remarques :**

- La tête de nettoyage ne fonctionne pas lorsqu'elle est verrouillée. Commencez par la déverrouiller.
- Vous pouvez uniquement démarrer le séchage en appuyant sur le bouton  lorsque l'aspirateur est en charge.

#### C4-1 : Attention

Afin d'éviter que l'eau sale ne s'écoule, ne posez pas le châssis à plat et ne l'inclinez pas à un angle supérieur à 60° lorsque le réservoir d'eau sale est installé.

### Changement de mode

Appuyez sur le bouton  pour basculer entre les modes AUTO, MAX, Séchage du sol ou ÉCO. L'écran affichera l'icône du mode actuel.

**Remarque :** le mode séchage du sol permet d'éliminer l'eau propre des environnements humides tels que les salles de bain. Ne l'utilisez pas lorsque la profondeur de l'eau dépasse 10 mm (0,4 po).

### Veille et mise hors tension

1. Lors du fonctionnement de l'aspirateur, appuyez sur le bouton  pour le mettre en pause et passer en mode veille.
2. En mode veille, vous pouvez verrouiller la tête de nettoyage et placer l'aspirateur à la verticale sur le sol.
3. Verrouillez la tête de nettoyage, puis appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'aspirateur. Si l'aspirateur reste inactif pendant 5 minutes en mode veille, il s'éteindra automatiquement.

**Remarque :** vous pouvez modifier les paramètres dans l'application afin d'activer la reprise automatique du fonctionnement après le déverrouillage de la tête de nettoyage.

### Ajout et vidange d'eau

L'aspirateur émet des alertes sonores et visuelles lorsque le réservoir d'eau sale est plein ou que le réservoir d'eau propre est vide pendant l'utilisation. Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau propre ou videz le réservoir d'eau sale avant de continuer.

### C5 Vidange du réservoir d'eau sale

- C5-1 : appuyez sur le bouton de retrait du réservoir d'eau sale et retirez ce dernier.
- C5-2 : tenez fermement la poignée d'une main et soulevez doucement le couvercle, puis videz l'eau sale.
- C5-3 : réinstallez le couvercle, inclinez le réservoir d'eau sale, mettez en place sa partie inférieure, puis poussez-le doucement vers l'intérieur pour qu'il s'enclenche.

### Chargement et auto-nettoyage

1. Verrouillez la tête de nettoyage et placez l'aspirateur sur sa station de rechargement. L'alerte vocale « Chargement » indique que l'aspirateur est en charge.
2. Appuyez sur le bouton  pour lancer l'auto-nettoyage standard. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour passer en mode d'auto-nettoyage EN PROFONDEUR.
3. Une fois l'auto-nettoyage terminé, videz le réservoir d'eau sale pour éviter les odeurs.

#### Remarques :

- Le produit est fourni avec une batterie lithium-ion hautes performances rechargeable intégrée. Pour maintenir les performances de la batterie, gardez l'appareil chargé pendant une utilisation normale.
- Placez toujours l'aspirateur sur sa station de rechargement après utilisation pour éviter les taches d'eau.

### Séchage

Le séchage démarre automatiquement une fois l'auto-nettoyage terminé. Pour démarrer ou arrêter manuellement le séchage, appuyez sur le bouton  de l'aspirateur placé sur sa station.

### Paramètres des alertes vocales

Connectez-vous à l'application pour régler le volume des alertes vocales.

## D Instructions d'utilisation de l'aspirateur

### Mise sous et hors tension

Appuyez sur le bouton  pour démarrer l'aspirateur, et appuyez à nouveau pour mettre l'aspirateur en pause. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'aspirateur.

### Changement de mode

Appuyez sur le bouton  pour basculer entre les modes AUTO et MAX. L'écran affichera l'icône du mode actuel.

### D1 Sélection d'une tête de nettoyage

D1-1 : mini-brosse motorisée

D1-2 : brosse multi-surfaces

D1-3 : suceur plat

D1-4 : brosse à épousseter

**Mini-brosse motorisée :** sert à aspirer la poussière des matelas, des surmatelas et des canapés.

**Brosse multi-surfaces :** sert à aspirer la poussière des tapis à poils ras et moyens. Vous pouvez aussi l'utiliser sur les carrelages et d'autres types de sols.

**Tête de nettoyage 2-en-1 (suceur plat) :** sert à aspirer la poussière des interstices des cadres de porte.

**Tête de nettoyage 2-en-1 (brosse à épousseter) :** sert à aspirer la poussière des tables ou des tissus.

Alterner entre le suceur plat et la brosse à épousseter : appuyez sur le bouton de verrouillage sur le dessous de la tête de nettoyage 2-en-1 et tirez la tête vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. La tête de nettoyage devient une brosse à épousseter. Appuyez sur le bouton de verrouillage et poussez la tête vers le haut pour

dévoiler la tête du suceur plat. La tête de nettoyage devient un suceur plat.

**Remarques :**

- N'utilisez aucune tête de nettoyage pour le séchage du sol.
- Ne touchez pas à la partie rotative de la tête de nettoyage.
- Si vous constatez que certaines surfaces en tissu peluchent ou s'avèrent difficiles à nettoyer avec la mini-brosse motorisée, utilisez la tête de nettoyage 2-en-1.
- N'utilisez pas la mini-brosse motorisée pour nettoyer les surfaces en cuir, en textiles techniques ou en soie afin d'éviter les rayures.
- Avant d'aspirer des parquets cirés, inspectez la tête de nettoyage à la recherche de tout corps étranger afin d'éviter les rayures.
- Si vous constatez que le polissage de vos parquets cirés devient inégal lors du nettoyage avec la brosse multi-surfaces, essayez-les avec un chiffon humide et appliquez une cire pour sol appropriée.

## E Entretien de routine

Pour maintenir les performances optimales du produit, reportez-vous au tableau suivant pour l'entretien de routine.

Pièces	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Rouleau	2 à 4 semaines	6 à 12 mois
Filtre (réservoir d'eau sale)	1 mois	6 à 12 mois
Filtre (bac à poussière)	1 mois	6 à 12 mois
Tête de nettoyage et tuyau d'eau sale	1 mois	S.O.
Réservoir d'eau sale	1 mois	S.O.
Capteur de niveau d'eau sale	1 mois	S.O.
Plateau de la station de rechargement	Selon les besoins	S.O.

Pièces	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Contacts de rechargement	1 mois	S.O.
Bac à poussière	1 mois	S.O.
Brosse multi-surfaces	1 mois	S.O.
Mini-brosse motorisée	1 mois	S.O.

## Entretien du produit

Si vous prévoyez de ne pas utiliser ce produit pendant une période prolongée, rechargez-le complètement et débranchez-le avant de le ranger dans un endroit frais et sec. Ne placez pas ce produit dans un endroit humide ou à la lumière directe du soleil. Chargez-le au moins une fois tous les 3 mois pour éviter une décharge excessive.

## Nettoyage du châssis principal et du corps de l'appareil

Essuyez et nettoyez le châssis principal et le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. Avant le nettoyage, débranchez l'alimentation et éteignez l'aspirateur.

### E1 Nettoyage du réservoir d'eau sale et du filtre

**E1-1 :** retirez le réservoir sale, retirez le couvercle et ouvrez les capteurs de niveau d'eau. Nettoyez les pièces à l'aide de la brosse d'entretien fournie, rincez-les à l'eau froide, puis réenclenchez les capteurs de niveau d'eau.

**E1-2 :** retirez le filtre du couvercle du réservoir d'eau sale et retirez tous les déchets fixés

au filtre. Si le filtre est sale, rincez-le à l'eau froide puis secouez-le pour éliminer l'eau résiduelle.

**E1-3 :** attendez jusqu'à 24 heures pour que toutes les pièces sèchent et remettez-les en place.

**Remarques :**

- Utilisez un deuxième filtre si nécessaire.
- Ne touchez pas le filtre avec les mains, des brosses ou des objets pointus afin d'éviter de l'endommager.

### E2 Nettoyage des rouleaux

1. Retirez l'aspirateur de sa station de rechargement et éteignez-le. Mettez le châssis dans une position stable.

**E2-1 :** faites pivoter le cache du rouleau arrière en position déverrouillée et tirez le rouleau arrière vers l'extérieur.

**E2-2 :** pincez les rouleaux avant gauche et droit avec les deux mains et tirez-les vers l'extérieur.

**E2-3 :** coupez les cheveux et poils emmêlés dans les rouleaux et retirez tous les débris à l'aide de la brosse d'entretien fournie.

**Remarque :** utilisez la brosse d'entretien avec précaution pour éviter toute blessure.

**E2-4 :** insérez le rouleau arrière par le côté, puis faites pivoter le cache du rouleau arrière de la position déverrouillée à la position verrouillée jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**E2-5 :** Remarque : ne rincez pas directement la tête de nettoyage avec de l'eau.

**E2-6 :** afin d'installer les rouleaux avant, marqués en rouge et bleu, sur les côtés adaptés de la tête, pincez-les avec les deux mains et alignez-les avec l'axe du rouleau avant. Poussez-les vers l'intérieur pour les installer correctement.

## E3 Nettoyage de la tête de nettoyage et du tuyau d'eau sale

1. Retirez le réservoir d'eau sale et les rouleaux avant et arrière. Éteignez l'aspirateur et mettez le châssis dans une position stable.
2. Nettoyez les logements des rouleaux et le tuyau d'eau sale avec la brosse d'entretien fournie.
3. Essuyez les contacts de rechargement avec un chiffon sec.
4. Réinstallez les rouleaux et le réservoir d'eau sale.

### E3-1 : contacts de rechargement

Remarque : ne rincez pas directement la tête de nettoyage avec de l'eau.

## E4 Nettoyage du plateau de la station de rechargement

- E4-1 : saisissez les poignées latérales du plateau et tirez-les vers le haut.
- E4-2 : rincez le plateau avec de l'eau et remettez-le en place une fois sec.
- E4-3 : **Remarque** : retirez et lavez uniquement le plateau. Ne lavez aucune autre pièce de la station de rechargement.

## E5 Nettoyage du châssis principal et du châssis combiné de bac à poussière

- E5-1 : pour vider la poussière, appuyez sur le bouton de retrait du bac à poussière et retirez ce dernier.
- E5-2 : retirez le filtre.
- E5-3 : tenez la poignée et retirez les pièces de l'assemblage de cyclone.
- E5-4 : jetez la poussière à l'intérieur et réinstallez les pièces de l'assemblage de cyclone et le filtre dans le bac à poussière.
- E5-5 : ne lavez pas le bac à poussière afin d'éviter d'endommager les composants électriques à l'intérieur.

## E6 Nettoyage de la brosse multi-surfaces

- E6-1 : retournez la tête de brosse avec sa partie inférieure face à vous. Recherchez des débris, y compris des cheveux et des fibres sur la tête ou dans les roulements.
- E6-2 : coupez les cheveux et poils emmêlés dans le rouleau et retirez tous les débris à l'aide de la brosse d'entretien fournie.

Remarque : utilisez la brosse d'entretien avec précaution pour éviter toute blessure.

## E7 Nettoyage de la mini-brosse motorisée

- E7-1 : tenez la brosse de sorte que le verrou sur le côté soit face à vous et faites tourner le verrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- E7-2 : après avoir retiré le mécanisme de verrouillage, retirez le rouleau.
- E7-3 : nettoyez le rouleau avec la brosse d'entretien fournie, puis lavez le rouleau.
- E7-4 : placez le rouleau à la verticale et laissez-le sécher complètement pendant au moins 24 heures.

Remarque : utilisez la brosse d'entretien avec précaution pour éviter toute blessure.

## Paramètres de base Corps de l'appareil

Modèle	H1C1A
Entrée nominale	25,75 V $\approx$ 1 A
Batterie	Batterie lithium-ion 21,6 V/4000 mAh (TYP)

## Station de rechargement

Modèle	MDS01LRR ou MDS02LRR
Tension d'entrée nominale	120 V $\approx$
Fréquence nominale	60 Hz
Entrée nominale	1 A
Sortie nominale	25,75 V $\approx$ 1 A
Batterie	Batterie lithium-ion 21,6 V/4000 mAh (TYP)

## Problèmes courants

Scannez le code QR ci-dessous pour consulter les problèmes courants.



# Description de la protection de l'environnement

## Retrait de la batterie

\* Les informations suivantes ne s'appliquent que lorsque vous mettez le robot au rebut et ne doivent pas être prises en compte pour l'utilisation quotidienne

Les substances chimiques contenues dans la batterie lithium-ion intégrée à ce produit peuvent entraîner une pollution environnementale. Avant de mettre le produit au rebut, retirez la batterie et confiez-la à une installation professionnelle de recyclage des batteries.

### Comment retirer la batterie :

1. Faites pivoter le couvercle du châssis principal pour retirer le couvercle.
2. Débranchez le câble du circuit imprimé pour retirer le circuit imprimé.
3. Retirez la batterie.

#### Remarques :

- Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle est totalement déchargée. N'essayez pas de retirer la batterie si le robot est connecté à la station.
- Lorsque vous débranchez le câble de la carte de circuit imprimé, évitez que les électrodes positives ne touchent les électrodes négatives pour éviter de provoquer des courts-circuits.
- Retirez l'ensemble de la batterie. Évitez d'endommager le boîtier de la batterie pour éviter les courts-circuits ou les fuites de substances dangereuses.
- En cas de contact accidentel avec le liquide de la batterie, rincez-vous soigneusement avec de l'eau et consultez immédiatement un médecin.

## Fonction d'économie d'énergie de vacances

En mode vacances, l'appareil passera en mode de faible consommation pour minimiser la consommation d'énergie. Cela inclut l'atténuation du voyant LED et l'arrêt de toutes les fonctions non liées à la charge, y compris le nettoyage, le contrôle à distance via WiFi, etc.

Pour activer le mode vacances, retirez d'abord l'aspirateur laveur de la station de rechargement et éteignez-le. Appuyez ensuite sur le bouton Changer de mode et maintenez-le enfoncé tout en replaçant l'aspirateur sur la station, attendez 10 secondes jusqu'à entendre le son « tic-tac », puis relâchez le bouton. L'aspirateur laveur, l'unité principale et la station de rechargement entreront en mode vacances.

Pour désactiver le mode vacances, suivez ces deux étapes :

1. Retirez l'aspirateur laveur de la station de rechargement, puis appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes.
2. Débranchez le câble d'alimentation et rebranchez-le.